

(آزمون زبان انگلیسی تهران)

سوال A:

- باستخ ①: e باستخ ②: a باستخ ③: d باستخ ④: c باستخ ⑤: f
- باستخ ⑥: b آرنده لغائی: g

- ترجمه کلمات ستون B: فرود آمدن، ارزش نداشتن، عاقل کردن، دانلود کردن، بارگذاری کردن، صدا، زانو، وراج و پرحرف
- a) بیملک b) عاقل کردن c) دانلود کردن d) بارگذاری کردن e) زانو f) وراج و پرحرف g) صدا

ترجمه جمله ها: ① آن سراسر حرف خیلی زیاد در کلاس محبت می کند

نکته: (too much) قدری است که کمی بار معنی دلداد، از این لحاظ که هنگامی که آن استغاه می کنیم که چیزی بیش از حد مطلوب مناسب اتفاق بیوفتد و پس از حد شود.

② میا برای خواهرش یک پیامک می فرستد

نکته: رفتن معنی مضمون فرستادن پیامک (message)، (to text) است که به معنای (آبپ کردن و فرستادن پیامک) است.

③ مای توانیم یک گفت نامه دانلود کنیم

④ حتماً فردی آید

نکته: اوج گرفتن، ارزش take off فرود آمدن landing

لبنه شدن

①

⑤ زانویم آسیب دیده

نکته: اگر خواهیم کلمات این جمله را تک تک ترجمه کنیم، به این ترجمه کلی رسیم:
(من بر زانویم آسیب زدم) اما این ترجمه غلط است چرا که در زبان انگلیسی هنگامی

که می گویم (از بین عجزی + I hurt) معمولاً منظور این است که آن قسمت

از بین بدن در حالت خوردن شخص آسیب دیده نه این که خوردن شخص بدان آسیب زده

⑥ آیا یک فیلم عاشقانه کردی؟

سؤال B:

پاسخ ①: filling

ترجمه: یا نقل بدید هتل است. او یک فیلم را بر می کند.

ترجمه سایر گزینه ها:
(مکتب کن (speaking)) تماس گرفتن (calling)

نکته: فعل محفول پر کردن غنم ها، لیست ها و... (fill out) است

پاسخ ②: flowers

ترجمه: در باغ شامل های زیبای بسیاری وجود دارد

ترجمه سایر گزینه ها: (شعرها (poems)) پاکت های نامه (envelopes)

⑦

باصطخ (۳) send:

ترجمه: معنی از دانش آموزان ایمیل خود را برای معلمشان ارسال می کنند

ترجمه سایر گزینه ها: (مصاحبه interview) دریافت کردن (receive)

نکته: دریافت کردن ایمیل ← receive an email

ارسال کردن ایمیل ← send an email

باصطخ (۴) take out:

ترجمه: علی از دستگاه خودپرداز پول می گیرد

ترجمه سایر گزینه ها: (بیرون بردن get off) (سوار شدن get on)

باصطخ (۵) wear:

ترجمه: من در تعطیلات سال نو، لباس های مخصوصی بپوشم

ترجمه سایر گزینه ها: (ملاقات کردن visit) (قراردادن put)

نکته: وقت کنید که فعل (put) بر تنهای عساک قراردادادن و گذاشتن

می دهد وی اگر (put on) بپوشد، عساک پوشیدن (لباس) می دهد

امدادستول، ما (put) را داریم

پاسخ ۶: twisted

ترجمه: دیزرز در مراسم، هیچ با هم هیچ خورد

(شرکت کردن participated)

ترجمه سایر گزینه‌ها: attended (شرکت کردن)

حضور یافتن

نکته: همان‌گونه که در سؤال یک توضیح داریم، (I twisted my ankle) بر این معناست که

شخص لگن خود را پیچانده باشد و این معنی این است که هیچ پای شخص بدون

در حالت خودش هیچ حوله است

پاسخ ۷: Plaster

ترجمه: لغت‌های حسب زخم روی زخم من کسبان

(کارت card)

(آمبر Stamp)

ترجمه سایر گزینه‌ها:

سؤال ۵:

پاسخ ۱: religious (مذهبی) country: (کشور)

پاسخ ۳: Fast (روزه‌گش) hold (نگه‌داشتن)

ترجمه متن C: علی اهل عراق است و در کربلا زندگی می‌کند. عید فطر یک تعطیلات

مذهبی ۷م در کشور او است. از این روز بسیار دوست می‌دارد. در عید فطر
مسلمانان روزه می‌گیرند. در تمام کشورهای مسلمان مردم در جشن روزی جشن
بزرگتری دارند.

نکته: حقت کنید کلمه (fast) می‌تواند معنی داشته باشد: ① سریع ② روزه گرفتن
شما باید با توجه به متن، معنی مناسب آن را متوجه شوید.

سؤال D:

① ترجمه صورت سؤال: آیا او شخص جدی است؟

پاسخ: No, he isn't a serious person ← خیر، او یک شخص

جدی نیست.



② ترجمه صورت سؤال: آن‌ها چه کار کردند؟

پاسخ: They watched fireworks. ← آن‌ها آتش‌بازی را تماشا کردند.

نکته: به ائله باید توجه کنید ①: چون ضمیری که درباره آن سؤال پرسیده شده

است، ضمیر They است پس شما هم باید با ضمیر They پاسخ دهید.

② چون فعل صورت سؤال (did) فعل ماضی است پس شما هم باید
با فعل ماضی (watched) پاسخ دهید.

⑤

ترجمه صورت سوال: آیا یک آتش نشان شجاع است؟

پاسخ: Yes, he is brave ← به شجاع است

نکته: حقت کنید همیشه در سوالات امتحانی، بزرگ (yes-no questions)

یعنی سوالاتی که از شما (بله یا خیر) را می پرسند، جواب کامل بدهید یعنی فقط

نویسید No یا Yes، مگر این که خود صورت سوال تأکید کرده باشد

فقط Yes و No بنویسید. در غیر این صورت جمله را کامل بنویسید

سوال E:
 (1) standing (2) are (3) are (4) don't

ترجمه متن: رضا: سلام علی، رضا حسام من در ایستگاه اتوبوس ایستاده ام. تو کی هستی؟

علی: من در پارک به سمت ایستگاه اتوبوس راه می روم.

رضا: وقت زیادی ندرام، عجله کنید.

علی: ما تا یک دقیقه دیگر آن جا هستیم (خود سرو می رسم آن جا)
رضا: باشه

سوال F:

پاسخ 1: employee (کارمند) (fire fighter آتش‌نشان) (dentist دندان‌پزشک) (teacher معلم)

پاسخ 2: goes (رفتن) (walk راه‌پوشن) (drive رانندگی کردن) (leaves ترک کردن)

نکته: اگر گزینه‌های (c) drive و (d) walk، آنگاه سوم شخص دانسته می‌توانسته به عنوان گزینه‌های درست در نظر گرفته بشوند چون از نظر مفهومی به جمله می‌خوانند اما از نظر گرامری صحیح نیستند چون سوم شخص دانسته

پاسخ 3: accounts (حساب‌ها) (books کتابها) (emails ایمیلها) (tickets بلیت‌ها)

پاسخ 4: surfs (گشت زان، جریخ زان، وقت گذراندن) (wants می‌خواهد) (works کاری‌کننده) (sends ارسال کردن)

ترجمه متن: پیرمن یک کارمند است. او در بانک کاری‌کننده. او ساعت هفت صبح می‌بود سرکار. او حساب‌های مختلفی برای مردم باز می‌کند. او ساعت چهار بعد از ظهر به خانه برمی‌گردد. در بعد از ظهر او ایمیل‌هایش را بررسی می‌کند و در اینترنت جریخ می‌زند.

(V)

پاسخ (۱) checks : (بررسی کردن)

(calls گرفتن) (takes گرفتن)

ترجمه سایر کلمات:

(hires استخدام کردن , استعجاب کردن)

سؤال ۶ :

she are a teacher (۱)

← باید به (is) تغییر کند. she یک ضمیر مفرد و

سوم شخص مفرد است پس ضمیر مناسب آن "is" است

ضمیرهای فعلی همراه فعل های to be	
I am	We are
He/She/It is	You are
	They are

she teach English (۲)

← باید یک 's' سوم شخص به فعل اضافه شود

حرف اضافه فاعل ، سوم شخص مفرد است

teach	
I teach	We teach
you teach	teach
He/She/It teach <u>s</u>	They teach

(۱)

she don't like her job (۳)

← باینه doesn't تفسیر کنه، چرا که

she سوکس جنف صمرد است

do	
I do	we do
you do	you do
He/she/it does	They do

سؤال (H) : ترجمه کن : من تبا علوی هستم . من اهل سیاه تهران ، اما در تهران زندگی می کنم . خانواده من پنج نفره است . ما عاشق تعطیلات سال نو هستیم . ما خانواده خوش حالی هستیم . ما امروز روز طبیعت بود . ما با خودمان رفتیم سیردن . مادریک غذای مخصوصی بخت . برادرم ، آرمین از یک دست بالافت وقتا دیاسن . سرگ شگفت . ما از راه بیمارستان بریم .

(۱) تبا اهل تهران است F

(۲) ما تعطیلات سال نو را دوست داریم T

(۳) yesterday was (Nature) day . سیردن روز طبیعت بود

(۴) my mother cooked (special) food . مادرم غذای مخصوصی بخت

(۹)

she lives in Tehran

او در تهران زندگی می کند

⑤ تینا در کی زندگی می کند؟

⑥ چه اتفاقی برای برادر تینا افتاد؟
He climbed a tree and fell down. He broke his head.

او از درخت بالا رفت و لگن او پاره شد. بهوش سگفت



limoonad
Education For All

⑩

She lives in Tehran

⑤ تهرانی زندگی می کند؟

او در تهران زندگی می کند

⑥ He climbed a tree and fell down. He broke his head.

او از درخت بالا رفت و افتاد و سرش شکست



limoonad
Education For All

⑩